

Comparative
Literature



UNIVERSITY OF OREGON, EUGENE

Volume 59, 2007

Comparative Literature

Comparative Literature, the official journal of the American Comparative Literature Association, welcomes articles that explore important issues of literary history not confined to a single national literature. We also encourage submissions that address significant problems in literary theory. Our editors and editorial board are sympathetic to a broad range of theoretical and critical approaches.

Editorial Staff, University of Oregon

George E. Rowe, Editor
Lynne Rossi, Production Editor
Thomas R. Hart }
Steven Rendall } Editors Emeriti

Editorial Board

Carlos J. Alonso, Columbia
Jonathan Arac, Columbia
Christopher Braider, Colorado
Peter Brooks, Yale
Rey Chow, Brown
N. Gregson Davis, Duke
Joan E. DeJean, Pennsylvania
Caryl Emerson, Princeton
Simon Gaunt, King's College
London
Gerald Gillespie, Stanford
Barbara Harlow, Texas
Nicholas Harrison,
King's College London
Wallace Martin, Toledo
David Quint, Yale
Haun Saussy, Yale
Susan R. Suleiman, Harvard
Rei Terada, UC Irvine
David Wellbery, Chicago

ACLA Advisory Board

Thomas Beebee, Penn State
Sandra Bermann, Princeton
Bella Brodzki, Lawrence
Xiaomei Chen, UC Davis
Caroline Eckhardt, Penn State
Rita Felski, Virginia
Beatrice Hanssen, Georgia
Djelal Kadir, Penn State
Claudia Brodsky Lacour, Princeton
Seth Lerer, Stanford
Pericles Lewis, Yale
Elizabeth Richmond-Garza, Texas
Haun Saussy, Yale
Steven Yao, Hamilton

Manuscripts, editorial communications, books for review, address changes, and other correspondence concerning subscriptions, back issues, and exchanges should be addressed to:

Comparative Literature
1249 University of Oregon
Eugene, OR 97403-1249

Phone: 541-346-4022
FAX: 541-346-3240

Please see the back inside cover for details on submitting manuscripts. Additional information regarding submissions, subscriptions, and journal content and policies is available at our website: <http://darkwing.uoregon.edu/~clj/>

A subscription to *CL* is included with membership in the American Comparative Literature Association; ACLA correspondence should be addressed to Elizabeth Richmond-Garza, Secretary-Treasurer, ACLA, Program in Comparative Literature, UT-Austin, Calhoun Hall 215, Austin, TX 78712-1164.

Comparative Literature (USPS 127-000) is issued quarterly for \$35.00 per calendar year to individuals and \$60.00 to institutions, plus \$6.00 postage on Canadian and Mexican subscriptions and \$10.00 on all other foreign subscriptions. The price of single copies is \$10.00 and \$14.00, respectively, plus \$3.00 postage for foreign orders. *CL* is published by the University of Oregon, Eugene, OR 97403. Periodicals postage paid at Eugene, Oregon. Copyright © 2007 by the University of Oregon.

ARTICLES

- Alexandrov, Vladimir E. Literature, Literariness, and the Brain. 97.
- De la Durantaye, Leland. Kafka's Reality and Nabokov's Fantasy. On Dwarves, Saints, Beetles, Symbolism, and Genius. 315.
- Dickson, Keith. The Jeweled Trees: Alterity in *Gilgamesh*. 193.
- Enjuto-Rangel, Cecilia. Broken Presents: The Modern City in Ruins in Baudelaire, Cernuda, and Paz. 140.
- Franke, William. The Ethical Vision of Dante's *Paradiso* in Light of Levinas. 209.
- Hill, Ruth. Between Black and White: A Critical Race Theory Approach to Caste Poetry in the Spanish New World. 269.
- Hoxby, Blair. All Passion Spent: The Means and Ends of a *Tragédie en Musique*. 33.
- Kaplan, Brett Ashley. Masking Nazi Violence in the Beautiful Landscape of the Obersalzberg. 241.
- Kliger, Ilya. Anamorphic Realism: Véridictory Plots in Balzac, Dostoevsky, and Henry James. 294.
- Mayhew, Jonathan. Fragments of a Late Modernity: José Angel Valente and Samuel Beckett. 228.
- Ortiz-Robles, Mario. Local Speech, Global Acts: Performative Violence and the Novelization of the World. 1.
- Quint, David. The Genealogy of the Novel from the *Odyssey* to *Don Quixote*. 23.
- Ram, Harsha. Towards a Cross-cultural Poetics of the Contact Zone: Romantic, Modernist, and Soviet Intertextualities in Boris Pasternak's Translations of T'itsian T'abidze. 63.
- Soni, Vivasvan. Trials and Tragedies: The Literature of Unhappiness (A Model for Reading Narratives of Suffering). 119.
- Sweet, David Lchardy. Absentminded Prolepsis: Global Slackers before the Age of Terror in Alex Garland's *The Beach* and Michel Houellebecq's *Plateforme*. 158.

REVIEW ESSAYS

- Harrison, Nicholas. Life on the Second Floor. 332.

REVIEWS

- Aldama, Frederick. Postethnic Narrative Criticism. Review by Manuel Luis Martinez. 93.
- Armstrong, Paul B. Play and the Politics of Reading: The Social Uses of Modernist Form. Review by Cheryl Hindrichs. 357.
- Brooks, Peter. Realist Vision. Review by Lina Steiner. 190.
- Jacobus, Mary. The Poetics of Psychoanalysis: In the Wake of Klein. Review by Janet Sayers. 90.
- Kafalenos, Emma. Narrative Causalities. Review by Marie-Laure Ryan. 349.
- Marshall, David. The Frame of Art: Fictions of Aesthetic Experience, 1750-1815. Review by Christopher Braider. 183.
- Mills, Robert. Suspended Animation: Pain, Pleasure, and Punishment in Medieval Culture. Review by Warren Ginsberg. 352.
- Peleg, Yaron. Orientalism and the Hebrew Imagination. Review by Gil Z. Hochberg. 355.
- Terdiman, Richard. Body and Story: The Ethics and Practice of Theoretical Conflict. Review by Wallace Martin. 179.
- Zhang, Longxi. Allegoresis: Reading Canonical Literature East and West. Review by Yingjin Zhang. 177.